

**Bedienungsanleitung | Instruction manual | mode d'emploi**

- EN** Instruction manual including safety hints
- DE** Betriebsanweisung mit Sicherheitshinweisen
- FR** Notice d'utilisation avec informations de sécurité
- NL** Gebruiksaanwijzing inclusief veiligheidsstips
- DK** Navodila za uporabo z varnostnimi napotki
- SI** Pred namestitvijo preberite. Preberite letak z varnostnimi navodili.
- IT** Manuale di istruzioni con indicazioni sulla sicurezza
- ES** Manual de instrucciones con consejos de seguridad
- PT** Manual de instruções com conselhos de segurança
- PL** Instrukcja obsługi zawierająca wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
- RO** Manual de instrucțiuni, inclusiv sfaturi de siguranță
- CZ** Návod k použití včetně bezpečnostních pokynů



- EN** Please read through before installation. Please read safety guidelines leaflet.
- DE** Bitte vor Inbetriebnahme durchlesen. Beachten Sie die Sicherheitshinweise.
- FR** Veuillez lire ces instructions avant la mise en service et respecter les conseils de sécurité.
- NL** Doorlezen voor installatie. Lees de bijsluiter met veiligheidsrichtlijnen.
- DK** Læs den igennem før installation. Læs venligst folderen med sikkerhedsretningslinjer.
- SI** Pred namestitvijo preberite. Preberite letak z varnostnimi navodili.
- IT** Leggere attentamente prima dell'installazione. Leggere il foglio di istruzioni per la sicurezza.
- ES** Léalo detenidamente antes de la instalación. Lea el folleto de directrices de seguridad.
- PT** Ler o folheto antes da instalação. Leia o folheto com as diretrizes de segurança.
- PL** PL Przed instalacją należy zapoznać się z instrukcją. Przeczytaj ulotkę z wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.
- RO** Vă rugăm să citiți toate instrucțiunile înainte de instalare. Vă rugăm să citiți broșura cu instrucțiuni de siguranță.
- CZ** Před instalací si je přečtěte. Přečtěte si prosím leták s bezpečnostními pokyny.



EN QUICK GUIDE FOR THE USE OF THE CALF LEG SPLINT

PURPOSE OF THE SPLINT:

A calf leg splint is used to stabilize limbs in newborn calves suffering from congenital tendon contracture (Neuromyodysplasia congenita):

- Correct flexural deformities caused by shortened tendons and / or muscles.
- Start treatment immediately after birth.
- Rapid support for the calf to facilitate walking, standing, and milk intake.

REQUIRED MATERIALS:

- Clean calf leg splint with hook-and-loop straps
- In particularly severe cases: bandaging material (e.g. elastic velcro bandage or self-adhesive cohesive bandage) to additionally wrap around the splint

APPLICATION STEPS:

1. PREPARATION

- Separate the calf from the mother to ensure your own safety
- Restrain the calf (if necessary, with the help of a second person)
- Examine the leg for injuries or skin changes

2. APPLYING THE SPLINT

- The splint is applied from the front with the wide opening at the bottom.
- Ensure that it extends from the hoof to just below the joint
- Extend the limb and fix the splint using the hook-and-loop straps
- The splint must be snug, but must not restrict blood circulation

DURATION & MONITORING

- Wearing duration: depending on severity, 14 to 28 days
- Check the fit of the splint daily
 - Examine skin for pressure points
 - Observe the general condition of the calf

In case of inflammation, pressure sores or lack of healing progress contact a veterinarian *Heilfortschritt*

IMPORTANT NOTES

- If unsure, always consult your veterinarian
- Early correction significantly increases the chances of healing
- Daily monitoring of the animals is absolutely essential



TO THE VIDEO





DE KURZANLEITUNG FÜR DIE VERWENDUNG DER KÄLBERBEINSCHIENE

ZWECK DER SCHIENE:

Eine Kälberbeinschiene dient zur Stabilisierung von Gliedmaßen bei neugeborenen Kälbern, die an einem angeborenen Sehnenstelfuss (Neuromyodysplasia congenita) leiden:

- Beugefehlstellungen durch verkürzte Sehnen und/oder Muskeln beheben.
- Start der Behandlung direkt nach der Geburt
- Schnelle Hilfe für das Kalb um das Laufen und Stehen sowie die Milchaufnahme zu erleichtern.

BENÖTIGTE MATERIALIEN:

- Saubere Kälberbeinschiene mit Klettbandern
- In besonders schweren Fällen: Verbandmaterial (z. B. elastischer Klettverband oder selbsthaftender Wickelverband) um die Beinschiene zusätzlich zu umwickeln.

ANWENDUNGSSCHRITTE:

1. VORBEREITUNG

- Kalb von der Mutter trennen, um die eigene Sicherheit zu gewährleisten.
- Kalb fixieren (evtl. mit Hilfe einer zweiten Person).
- Bein auf Verletzungen oder Hautveränderungen prüfen.

2. SCHIENE ANLEGEN

- Schiene wird von vorne mit der breiten Öffnung nach unten anlegt.
- Darauf achten, dass sie von der Klaue bis knapp unter das Gelenk reicht.
- Die Gliedmaßen strecken und die Schiene mit den Klettbändern fixieren.
- Schiene muss festsitzen, aber die Durchblutung darf nicht eingeschränkt sein.

DAUER & KONTROLLE

- Tragedauer: je nach Schweregrad 14 bis 28 Tage.
- Tägliche Kontrolle:
 - Sitz der Schiene
 - Haut auf Druckstellen prüfen
 - Allgemeinzustand des Kalbes

Bei Entzündungen, Druckstellen oder fehlendem Heilfortschritt Tierarzt kontaktieren!

WICHTIGE HINWEISE

- Bei Unklarheiten die Vorgehensweise immer mit dem Tierarzt abklären.
- Eine frühzeitige Korrektur steigert die Heilungschancen erheblich.
- Eine tägliche Kontrolle der Tiere ist unbedingt durchzuführen.



ZUM VIDEO





FR GUIDE RAPIDE POUR L'UTILISATION DE L'ATTELLE POUR VEAU

OBJECTIF DE L'ATTELLE :

Une attelle pour veau est utilisée pour stabiliser les membres chez les veaux nouveau-nés souffrant d'une contracture congénitale des tendons (Neuromyodysplasia congenita) :

- Corriger les déformations de flexion causées par des tendons et/ou des muscles raccourcis
- Commencer le traitement immédiatement après la naissance
- Apporter une aide rapide au veau pour l'aider à marcher, se tenir debout et téter

MATÉRIEL NÉCESSAIRE :

- Attelle propre pour veau avec bandes auto-agrippantes
- Dans les cas particulièrement graves : matériel de bandage (par ex. bande Velcro élastique ou bande auto-adhésive) à enrouler autour de l'attelle

ÉTAPES D'APPLICATION :

1. PRÉPARATION

- Séparer le veau de la mère pour garantir votre propre sécurité
- Immobiliser le veau (éventuellement avec l'aide d'une deuxième personne)
- Examiner la patte pour détecter d'éventuelles blessures ou altérations cutanées

2. POSE DE L'ATTELLE

- L'attelle est appliquée par l'avant avec la large ouverture vers le bas
- Veiller à ce qu'elle s'étende du sabot jusqu'à juste en dessous de l'articulation
- Étendre le membre et fixer l'attelle à l'aide des bandes auto-agrippantes
- L'attelle doit être bien ajustée, sans entraver la circulation sanguine

DURÉE & CONTRÔLE

- Durée de port : selon la gravité, 14 à 28 jours
- Vérifier quotidiennement le bon positionnement de l'attelle
- Contrôler la peau pour repérer d'éventuelles zones de pression
- Surveiller l'état général du veau

En cas d'inflammation, de plaies de pression ou d'absence de progrès contacter un vétérinaire !

REMARQUES IMPORTANTES

- En cas de doute, toujours consulter un vétérinaire
- Une correction précoce augmente considérablement les chances de guérison
- Une surveillance quotidienne des animaux est absolument indispensable



VOIR LA VIDÉO





NL KORTE HANDLEIDING VOOR HET GEBRUIK VAN DE KALVERBEENSPALK

DOEL VAN DE SPALK:

Een kalverbeenspalk wordt gebruikt om de ledematen te stabiliseren bij pasgeboren kalveren die lijden aan een aangeboren peesverkorting (Neuromyodysplasia congenita):

- Buigafwijkingen corrigeren die worden veroorzaakt door verkorte pezen en/of spieren
- De behandeling direct na de geboorte starten
- Snelle ondersteuning voor het kalf om staan, lopen en melk opnemen te vergemakkelijken

BENODIGD MATERIAAL:

- Schone kalverbeenspalk met klittenbandsluitingen
- In bijzonder ernstige gevallen: verbandmateriaal (bijv. elastische klittenband of zelfklevend verband) om extra rondom de spalk te wikkelen

TOEPASSINGSSTAPPEN:

1. VOORBEREIDING

- Scheid het kalf van de moeder om de eigen veiligheid te waarborgen
- Fixeer het kalf (eventueel met hulp van een tweede persoon)
- Controleer het been op verwondingen of huidveranderingen

2. AANBRENGEN VAN DE SPALK

- Breng de spalk van voren aan met de brede opening naar beneden
- Zorg ervoor dat de spalk reikt van de klauw tot net onder het gewricht
- Strek het been en bevestig de spalk met de klittenbandsluitingen
- De spalk moet stevig zitten, maar mag de doorbloeding niet belemmeren

DUUR & CONTROLE

- Draagtijd: afhankelijk van de ernst, 14 tot 28 dagen
- Controleer dagelijks of de spalk goed zit
 - Controleer de huid op drukplekken
 - Observeer de algemene toestand van het kalf

Bij ontstekingen, drukplekken of geen genezingsvoortgang neem contact op met een dierenarts!

BELANGRIJKE OPMERKINGEN

- Raadpleeg bij twijfel altijd een dierenarts
- Vroegtijdige correctie vergroot de kans op genezing aanzienlijk
- Dagelijkse controle van de dieren is absoluut noodzakelijk



BEKIJK DE VIDEO





DK KORT VEJLEDNING TIL BRUG AF KALVESKINNE

FORMÅL MED SKINNEN:

En kalveskinne anvendes til at stabilisere lemmer hos nyfødte kalve med medfødt senekontraktur (Neuromyodysplasia congenita):

- Korrigere bøjefejl forårsaget af forkortede sener og/eller muskler
- Starte behandlingen straks efter fødslen
- Hurtig støtte til kalven for at lette gang, oprejst ståen og optagelse af mælk

NØDVENDIGE MATERIALER:

- Ren kalveskinne med velcrobånd
- I særligt alvorlige tilfælde: forbindingsmateriale (f.eks. elastisk velcrobinding eller selvklebende bandage) til ekstra omvikling af skinnen

ANVENDELSESTRIN:

1. FORBEREDELSE

- Adskil kalven fra moderen for at sikre din egen sikkerhed
- Fasthold kalven (om nødvendigt med hjælp fra en anden person)
- Undersøg benet for skader eller hudforandringer

2. ANBRINGELSE AF SKINNEN

- Skinnen anbringes forfra med den brede åbning nedad
- Den skal række fra kloven til lige under leddet • Die Gliedmaßen strecken und die Schiene mit den Klettbindern fixieren.
- Stræk benet og fastgør skinnen med velcrobåndene
- Skinnen skal sidde tæt, men må ikke hæmme blodcirkulationen

VARIGHED & KONTROL

- Brugstid: afhængigt af alvorligheden, 14 til 28 dage
- Tjek dagligt om skinnen sidder korrekt
 - Undersøg huden for trykpunkter
 - Observer kalvens generelle tilstand

Ved betændelse, tryksår eller manglende helingsfremskridt kontakt dyrlægen!

VIGTIGE BEMÆRKNINGER

- Ved tvivl: kontakt altid dyrlægen
- Tidlig korrektion øger helbredelsesmulighederne betydeligt
- Daglig overvågning af dyrene er absolut nødvendig



BEKIJK DE VIDEO





SI KRATEK PRIROČNIK ZA UPORABO OPORNICE ZA TELETA

NAMEN OPORNICE:

Opornica za teleta se uporablja za stabilizacijo okončin pri novorojenih teletih, ki trpijo za prirojeno kontrakturo tetiv (Neuromyodysplasia congenita):

- Odprava upogibnih deformacij zaradi skrajšanih tetiv in/ali mišic
- Začetek zdravljenja takoj po rojstvu
- Hitro olajšanje teletu za lažjo hojo, stajanje in sesanje mleka

POTREBEN MATERIAL:

- Čista opornica za teleta z ježki
- V posebej hudih primerih: material za povijanje (npr. elastični trak z ježki ali samolepilni povoj), s katerim dodatno ovijemo opornico

KORAKI UPORABE:

1. PRIPRAVA

- Teleta ločite od krave, da zagotovite svojo varnost
- Tele fiksirajte (po potrebi s pomočjo druge osebe)
- Preverite nogo glede morebitnih poškodb ali sprememb na koži

2. NAMESTITEV OPORNICE

- Opornico namestite s sprednje strani, s široko odprtino navzdol
- Naj sega od parklja do tik pod sklep
- Iztegnite okončino in opornico pritrdite z ježki
- Opornica mora biti dobro pritrjena, vendar ne sme ovirati krvnega obtoka

TRAJANJE & NADZOR

- Čas nošenja: odvisno od resnosti, 14 do 28 dni
- Dnevno preverjanje ustreznega položaja opornice
 - Preverite kožo za morebitne pritiske ali poškodbe
 - Spremljajte splošno stanje teleta

Ob vnetjih, pritiskih ali pomanjkanju napredka posvetujte se z veterinarjem!

POMEMBNA OPOZORILA

- V primeru nejasnosti se vedno posvetujte z veterinarjem
- Zgodnja korekcija bistveno poveča možnosti za ozdravitev
- Dnevno spremljanje živali je nujno



OGLEJTE SI VIDEOPOSNETEK





IT GUIDA RAPIDA PER L'USO DELL'ORTESI PER VITELLI

SCOPO DELL'ORTESI:

L'ortesi per vitelli è utilizzata per stabilizzare gli arti nei vitelli neonati affetti da contrattura congenita dei tendini (Neuromyodysplasia congenita):

- Correggere le deformità in flessione causate da tendini e/o muscoli accorciati
- Iniziare il trattamento immediatamente dopo la nascita
- Fornire un rapido supporto al vitello per facilitare la deambulazione, la stazione eretta e l'assunzione di latte

MATERIALE NECESSARIO:

- Ortisi pulita per vitelli con chiusure a strappo
- Nei casi particolarmente gravi: materiale per bendaggi (es. benda elastica in velcro o benda autoadesiva) da avvolgere aggiuntivamente sull'ortesi

FASI DI APPLICAZIONE:

1. PREPARAZIONE

- Separare il vitello dalla madre per garantire la propria sicurezza
- Immobilizzare il vitello (se necessario con l'aiuto di una seconda persona)
- Controllare la gamba per eventuali lesioni o alterazioni cutanee

2. APPLICAZIONE DELL'ORTESI

- Applicare l'ortesi dalla parte anteriore, con l'apertura più larga rivolta verso il basso
- Assicurarsi che si estenda dallo zoccolo fino a poco sotto l'articolazione
- Estendere l'arto e fissare l'ortesi con le chiusure a strappo
- L'ortesi deve essere ben aderente ma non deve ostacolare la circolazione sanguigna

DURATA & MONITORAGGIO

- Durata d'uso: da 14 a 28 giorni a seconda della gravità
- Controllare quotidianamente il corretto posizionamento dell'ortesi
- Verificare la pelle per eventuali punti di pressione
- Monitorare le condizioni generali del vitello
- In caso di infiammazioni, piaghe da pressione o mancata guarigione contattare il veterinario!

VERTENZE IMPORTANTI

- In caso di dubbi, consultare sempre il veterinario
- La correzione precoce aumenta significativamente le probabilità di guarigione
- Il monitoraggio quotidiano degli animali è assolutamente necessario



GUARDA IL VIDEO





ES GUÍA RÁPIDA PARA EL USO DE LA FÉRULA PARA TERNEROS

FINALIDAD DE LA FÉRULA:

Una férula para terneros se utiliza para estabilizar las extremidades en terneros recién nacidos que sufren una contractura congénita de los tendones (Neuromyodysplasia congénita):

- Corregir deformidades en flexión causadas por tendones y/o músculos acortados
- Iniciar el tratamiento inmediatamente después del nacimiento
- Proporcionar un apoyo rápido al ternero para facilitarle caminar, mantenerse de pie y tomar leche

MATERIAL NECESARIO:

- Férula limpia para terneros con cierres de velcro
- En casos especialmente graves: material de vendaje (p. ej., venda elástica de velcro o venda autoadhesiva) para envolver adicionalmente la férula

PASOS DE APLICACIÓN:

1. PREPARACIÓN

- Separar al ternero de la madre para garantizar su propia seguridad
- Inmovilizar al ternero (si es necesario, con la ayuda de otra persona)
- Comprobar la pierna en busca de lesiones o alteraciones cutáneas

2. COLOCACIÓN DE LA FÉRULA

- La férula se aplica desde el frente con la abertura ancha hacia abajo
- Asegúrese de que se extienda desde la pezuña hasta justo debajo de la articulación
- Estire la extremidad y fije la férula con las correas de velcro
- La férula debe quedar bien ajustada pero sin restringir la circulación sanguínea

DURACIÓN & CONTROL

- Tiempo de uso: de 14 a 28 días, según la gravedad
- Comprobar diariamente el ajuste de la férula
 - Revisar la piel en busca de puntos de presión
 - Observar el estado general del ternero
- En caso de inflamación, heridas por presión o falta de mejora contactar con el veterinario

NOTAS IMPORTANTES

- Si hay dudas, consultar siempre con el veterinario
- Una corrección temprana aumenta considerablemente las probabilidades de curación
- El control diario de los animales es absolutamente esencial



AL VIDEO





PT GUIA RÁPIDO PARA O USO DA TALA PARA BEZERROS

FINALIDADE DA TALA:

A tala para bezerros é utilizada para estabilizar os membros de bezerros recém-nascidos que sofrem de contratura congênita dos tendões (Neuromyodysplasia congenita):

- Corrigir deformidades em flexão causadas por tendões e/ou músculos encurtados
- Iniciar o tratamento imediatamente após o nascimento
- Proporcionar apoio rápido para facilitar que o bezerro fique em pé, caminhe e mame

MATERIAIS NECESSÁRIOS:

- Tala limpa para bezerros com fechos de velcro
- Em casos particularmente graves: material de bandagem (ex.: faixa elástica com velcro ou faixa autoadesiva) para envolver adicionalmente a tala

ETAPAS DE APLICAÇÃO:

1. PREPARAÇÃO

- Separar o bezerro da mãe para garantir a própria segurança
- Imobilizar o bezerro (se necessário, com a ajuda de uma segunda pessoa)
- Verificar a perna quanto a lesões ou alterações na pele

2. APLICAÇÃO DA TALA

- A tala deve ser colocada pela frente, com a abertura larga voltada para baixo
- Deve estender-se do casco até logo abaixo da articulação
- Esticar o membro e fixar a tala com as tiras de velcro
- A tala deve ficar firme, mas sem restringir a circulação sanguínea

DURAÇÃO & MONITORAMENTO

- Tempo de uso: de 14 a 28 dias, conforme a gravidade
- Verificar diariamente o ajuste da tala
- Inspeccionar a pele quanto a pontos de pressão
- Observar o estado geral do bezerro
- Em caso de inflamação, feridas por pressão ou ausência de melhora consultar o veterinário! Heilfortschritt

OBSERVAÇÕES IMPORTANTES

- Em caso de dúvida, consulte sempre o veterinário
- A correção precoce aumenta significativamente as chances de recuperação
- O monitoramento diário dos animais é absolutamente essencial



VER O VÍDEO





PL SZYBKA INSTRUKCJA UŻYCIA SZYNY DLA CIELĄT

CEL STOSOWANIA SZYNY:

Szyna dla cieląt służy do stabilizacji kończyn u nowo narodzonych cieląt cierpiących na wrodzony przykurcz ścięgien (Neuromyodysplasia congenita):

- Korekta deformacji zgęciowych spowodowanych skróconymi ścięgnami i/lub mięśniami
- Rozpoczęcie leczenia natychmiast po urodzeniu
- Szybka pomoc w umożliwieniu cielęciu chodzenia, stania i pobierania mleka

WYMAGANE MATERIAŁY:

- Czysta szyna dla cieląt z zapiegami na rzepy
- W szczególnie ciężkich przypadkach: materiały opatrunkowe (np. elastyczny bandaż z rzepem lub bandaż samoprzylepny) do dodatkowego owinięcia szyny

KROKI STOSOWANIA:

1. PRZYGOTOWANIE

- Oddziel cielę od krowy w celu zapewnienia własnego bezpieczeństwa
- Unieruchom cielę (w razie potrzeby z pomocą drugiej osoby)
- Sprawdź kończynę pod kątem urazów lub zmian skórnych

2. ZAKŁADANIE SZYNY

- Szynę zakłada się od przodu, szerokim otworem skierowanym w dół
- Powinna sięgać od racicy do tuż poniżej stawu
- Wyprostuj kończynę i przymocuj szynę za pomocą pasków na rzep
- Szyna musi być dobrze dopasowana, ale nie może ograniczać krążenia krwi

CZAS NOSZENIA I KONTROLA

- Czas noszenia: w zależności od stopnia nasilenia, 14 do 28 dni
- Codziennie sprawdzaj dopasowanie szyny
 - Kontroluj skórę pod kątem punktów ucisku
 - Obserwuj ogólny stan cielęcia
 - W przypadku zapalenia, odleżyn lub braku postępu w leczeniu →skontaktuj się z lekarzem weterynarii!Heilfortschritt Tierarzt kontaktieren!

WAŻNE INFORMACJE

- W przypadku wątpliwości zawsze skonsultuj się z weterynarzem
- Wczesna korekta znacznie zwiększa szanse na wyzdrowienie
- Codzienna kontrola zwierząt jest absolutnie konieczna



OBEJRZYJ VIDEO





RO GHID RAPID PENTRU UTILIZAREA ATELEI PENTRU VIȚEI

SCOPUL ATELEI:

Atela pentru viței este utilizată pentru stabilizarea membrelor la viței nou-născuți care suferă de contractură congenitală a tendoanelor (Neuromyodysplasia congenita):

- Corectarea deformărilor de flexie cauzate de tendoane și/sau mușchi scurtați
- Începerea tratamentului imediat după fătare
- Suport rapid pentru a ajuta vițelul să meargă, să stea în picioare și să sugă lapte

MATERIALE NECESARE:

- Atelă curată pentru viței cu benzi de prindere cu scai (Velcro)
- În cazurile deosebit de grave: material de bandaj (ex. bandaj elastic cu scai sau bandaj autoadeziv) pentru înfășurarea suplimentară a atelei

PAȘII DE APLICARE:

1. PREGĂTIRE

- Separați vițelul de mamă pentru a vă asigura propria siguranță
- Imobilizați vițelul (dacă este necesar, cu ajutorul unei a doua persoane)
- Verificați membrul pentru răni sau modificări ale pielii

2. APLICAREA ATELEI

- Atela se aplică din față, cu deschiderea largă orientată în jos
- Trebuie să acopere de la copită până chiar sub articulație
- Întindeți membrul și fixați atela cu benzile de scai
- Atela trebuie să fie bine fixată, dar să nu restricționeze circulația sângelui

DURATĂ & MONITORIZARE

- Durată de utilizare: în funcție de gravitate, 14 până la 28 de zile
- Verificați zilnic fixarea corectă a atelei
 - Examinați pielea pentru puncte de presiune
 - Observați starea generală a vițelului

În caz de inflamații, escare de presiune sau lipsa progresului în vindecare contactați medicul veterinar!

OBSERVAȚII IMPORTANTE

- În caz de incertitudine, consultați întotdeauna medicul veterinar
- Corectarea timpurie crește semnificativ șansele de vindecare
- Monitorizarea zilnică a animalelor este absolut esențială



URMĂRIȚI VIDEOCLIPUL





CZ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ

DLAHY PRO TELATA

ÚČEL DLAHY:

Dlahu pro telata se používá ke stabilizaci končetin u novorozených telat trpících vrozenou kontrakturou šlach (Neuromyodysplasia congenita):

- Opravit ohybové deformace způsobené zkrácenými šlachami a/nebo svaly
- Zahájit léčbu ihned po narození
- Poskytnout telatům rychlou podporu při chůzi, stání a příjmu mléka

POTŘEBNÝ MATERIÁL:

- Čistá dlahu pro telata s pásy na suchý zip
- V obzvláště závažných případech: obvazový materiál (např. elastický suchý zip nebo samolepící obvaz) pro dodatečné omotání dlahy

POSTUP APLIKACE:

1. PŘÍPRAVA

- Oddělte tele od krávy pro zajištění vlastní bezpečnosti
- Znehybněte tele (v případě potřeby s pomocí další osoby)
- Zkontrolujte nohu na případná zranění nebo kožní změny

2. NASAZENÍ DLAHY

- Dlahu přiložte zepředu, se širokým otvorem směřujícím dolů
- Ujistěte se, že sahá od paznehtu až těsně pod kloub
- Končetinu natáhněte a připevněte dlahu pomocí suchých zipů
- Dlahu musí pevně sedět, ale nesmí omezovat krevní oběh

DOBA NOŠENÍ & KONTROLA

- Doba použití: v závislosti na závažnosti, 14 až 28 dní
- Denně kontrolujte správné nasazení dlahy
 - Prohlížejte kůži kvůli otlakům
 - Sledujte celkový stav telete
 - Při zánětu, otlačích nebo bez pokroku v hojení kontaktujte veterináře!

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

- Při nejasnostech se vždy poraďte s veterinářem
- Včasná korekce výrazně zvyšuje šanci na uzdravení
- Denní kontrola zvířat je naprosto nezbytná



PODÍVEJTE SE NA VIDEO



horizont group gmbh
Animal Care

Homberger Weg 4-6

34497 Korbach, Germany



+49 (0) 56 31 / 5 65 - 1 00



+49 (0) 56 31 / 5 65 - 1 20



animalcare@horizont.com



www.animalcare.horizont.com

